



Queridas *Aquelarre*:
Quisiera subscribirme a *Aquelarre*. Me han gustado prácticamente todos los números de la revista, y si los hubiera leído todos, seguramente podría decir que ¡me han gustado todos!

Finalmente tengo mi propia casa, así es que ahora puedo transformarme en una suscriptora y no seguir siendo una de esas que le roba las revistas a otra gente.

Gracias por todo el trabajo realizado. Si puedo ayudar en la producción o promoción de la revista, por favor háganmelo saber.

Chantal Phillips
Vancouver

Dear *Aquelarre*,
I would like to subscribe to *Aquelarre*. I have enjoyed virtually every issue of your magazine, if I had read them all, I would probably say I had enjoyed them all!

I have finally found my own house so I can now be a subscriber, not just a person who sneaks away other people's copies.

Thank you for all your hard work. If I can be of assistance in the production or in the promotion of your magazine please let me know.

Chantal Phillips,
Vancouver, Canada.

**GRACIAS POR SUS PALABRAS DE
ALIENTO. ¡SÍGANNOS ESCRIBIENDO!
NECESITAMOS SUS COLABORACIONES
Y OPINIONES.**

***Aquelarre*:**

...hay muy pocos artículos de interés para mí, una mujer trabajadora. Eso sí, los pocos que me han interesado han sido muy buenos. El número de Arte fue muy aburrido. Pero... aquí va mi subscripción.

Patricia Andrade
Vancouver, Canadá

***Aquelarre*,**

...there are very few articles that appeal to me, a working-class woman. However, the few that have interested me have been good. The issue on art was very boring... But here goes my subscription.

Patricia Andrade
Vancouver, Canada.

***Aquelarre*:**

Me gusta mucho la revista y su texto bilingüe me ayuda en mis intermitentes esfuerzos por aprender español.

Si necesitan ayuda con la producción o distribución, por favor llámenme.

Ann Doyle
Vancouver, Canadá

Dear *Aquelarre*,

I really enjoy your magazine and the bilingual text helps in my intermittent attempts to learn Spanish.

If you could use any assistance during production or with distribution, please call

Ann Doyle
Vancouver, Canada.

Queridas amigas del colectivo de *Aquelarre*:

La revista está saliendo cada vez más fenomenal. Uds. son unas mujeres sensacionales. ¡Felicitaciones!

Por algún extraño motivo, el único número de la revista que tengo es el último, que me regaló de gusto. Todos los anteriores los he prestado o donado con la esperanza de que mas personas (o instituciones) se suscriban ... ¿Me harían el favor de mandarme una copia de los números anteriores?

Muchas gracias y, ¡adelante compañeras!
Con cariño,

Patricia Ramos
Bariloche, Argentina

Dear friends of the *Aquelarre* collective,

The magazine is getting better and better! You are a bunch of sensational women! Congratulations!

For some strange reason, I only have the latest issue of the magazine which gave me great pleasure. All the previous ones I have lent or given away with the hope that more people (or institutions) will subscribe... Could you please send me back issues? Thanks a lot and keep going, compañeras!

With affection,

Patricia Ramos
Bariloche, Argentina

**THANKS FOR YOUR SUPPORT.
KEEP ON WRITING TO US!
WE NEED YOUR OPINIONS.**

